

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **35 (1917)**

Heft 179

PDF erstellt am: **28.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Bern  
Freitag, 3. August  
1917

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Vendredi, 3 août  
1917

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXV. Jahrgang — XXXV<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnements:  
Schweiz: Jährlich Fr. 12.20, halbjährlich Fr. 6.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann  
nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie:  
Publicitas A. G. — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

№ 179

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique — Abonnements:  
Suisse: un an fr. 12.20, un semestre fr. 6.20 — Etranger: Plus frais de port — On  
s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Règle des  
annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt:** Handelsregister. — Erfindungspatente. — Fabrik- und Handelsmarken. — Höchstpreise für den Verkauf von Teer und Teerprodukten. — Versorgung des Landes mit Brennholz. — Kantonale Ausführungsvorschriften zu den ausserordentlichen Erlässen des Bundes. — Wechselkurse. — Internationaler Postgiroverkehr.

**Sommaire:** Registre du commerce. — Brevets d'invention. — Marques de fabrique et de commerce. — Prix maxima de vente du goudron et des produits de sa distillation. — Commerce des déchets d'or, d'argent et de platine. — Approvisionnement du pays en bois de feu. — Prescriptions cantonales d'exécution relatives à la législation exceptionnelle de la Confédération. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or, d'argent et de platine. — Cours des changes. — Service international des virements postaux.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

1917. 31. Juli. Die Käseereignossenschaft Radelfingen-Mühliethal in Radelfingen (S. H. A. B. Nr. 57 vom 9. März 1892), hat in ihrer Hauptversammlung vom 29. August 1915 ihre Statuten revidiert und folgende, der Publikation unterliegende Änderungen getroffen: Die Firma wird abgeändert in Käseereignossenschaft Radelfingen. Ausser der publizierten Zweckbestimmung bezweckt sie ferner die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft durch Anteilnahme an zeitgemässen Bestrebungen, insbesondere durch Anschluss an grössere genossenschaftliche Unternehmungen und Organisationen. Die Kündigungsfrist bei freiwilligem Austritt wird erhöht auf sechs Monate. Beim Tod eines Genossenschafters geht die Mitgliedschaft ohne weiteres auf die Erben über. Der Ausschluss durch die Hauptversammlung kann mit Zweidrittelmehrheit der anwesenden Genossenschafter erfolgen, und zwar nur im Falle einer fortgesetzten Verletzung der statutarischen Pflichten, nachdem die Schuldigen entsprechend verwarnt wurden. Alle ausscheidenden Mitglieder verlieren jeden Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Ueber Ausnahmen aus Billigkeitsgründen entscheidet die Hauptversammlung. Ausser den Anteilscheinen der Mitglieder wird das Genossenschaftskapital beschafft durch Zuwendungen und Darlehen. Die Einzahlung der Anteilscheine erfolgt auf Beschluss der Hauptversammlung. Die Privatgläubiger eines Genossenschafters sind nicht befugt, die zum Genossenschaftsvermögen gehörenden Sachen, Forderungen oder Rechte zum Behuf ihrer Befriedigung oder Sicherstellung in Anspruch zu nehmen. Der Präsident, bzw. sein Stellvertreter (Vizepräsident) vertritt die Gesellschaft nach aussen und vor Gericht. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen kollektiv der Präsident oder dessen Stellvertreter und der Sekretär. An der Hauptversammlung erfolgen die Wahlen und übrigen Verhandlungen nach Köpfen. Als weiteres Organ wird die Lieferantenversammlung eingeführt. Dieselbe entscheidet über betriebstechnische Fragen, unter Haftbarkeit der Genossenschaft. Der Kassier hat zwei Rechnungen zu führen: Die Genossenschaftsrechnung (Kapitalrechnung) und die Betriebsrechnung. Beim Eigenbetrieb der Käseerei wird der Ueberseher der Betriebsrechnung nach Massgabe der Milchlieferung auf die Lieferanten verteilt. Lieferanten, die nachgewiesenermassen gefälschte Milch geliefert haben, können mit Konventionalbussen bis Fr. 500 belegt werden. In das zur Erledigung von Streitigkeiten vorgesehene Schiedsgericht bezeichnet jede Partei einen Schiedsrichter; diese wählen den Obmann, eventuell wird er vom Gerichtspräsidenten von Aarberg bezeichnet. Zum Auflösungsbeschluss ist Zweidrittelmehrheit sämtlicher Genossenschafter erforderlich. Die Verteilung des Vermögens erfolgt nach Stammanteilen. Die revidierten Statuten datieren vom 29. August 1915 und sind auf 1. November 1915 in Kraft getreten. In den Hauptversammlungen vom 24. Oktober 1915 und 27. Mai 1916 wurde der Vorstand bestellt wie folgt: Präsident ist Jakob Peter, Landwirt ob der Kirche, von und in Radelfingen; Vizepräsident: Ernst Frutig, von Meikirch, Landwirt in Radelfingen; Sekretär: Friedrich Martin Rätz, von Rapperswil, Lehrer in Radelfingen; Kassier: Jakob Achchbacher, Landwirt, von und in Radelfingen; weitere Mitglieder: Johann Lysser, von Wengi; Jakob Hübscher, von Radelfingen; Fritz Tschannen, von Wohlen; alles Landwirte in Radelfingen.

Bureau Bern

30. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Internationale Betonmasten-Industrie Nägelin & Rickli, Fabrikation und Vertrieb von armierten Beton-Hohlmaschinen für Freileitungen elektr. Bahntraktion und Luftseilbahnen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1917, Seite 93 und Verweisungen), ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird infolgedessen von Amtes wegen gestrichen.

30. Juli. Der Touristenverein: Die Naturfreunde, Ortsgruppe Bern, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 92 vom 18. April 1916, Seite 625 und dortige Verweisungen), hat in der Hauptversammlung vom 25. Januar 1917 am Platze der zurückgetretenen Walter Hiliker (Präsident), Edwin Spreng (Vizepräsident) und Johann Weber (Sektionskassier) neu gewählt: als Präsident: Max Kaupisch, von Weinböhl, Mechaniker (bisher I. Sekretär); als Vizepräsident: Matthias Kuhn, von Dietikon (Zürich), Konsumangestellter; als Sektionskassier: Arthur Zorn, von Wien, Meehaniker, und als I. Sekretär: Jakob Höhener, von St. Gallen, Optiker; Hüttenkassier ist der bisherige, Friedrich Heeb, von Schelten, Redaktor; alle sind in Bern wohnhaft.

Vermittlung von Kauf und Verkauf. — 30. Juli. Die Firma J. Delbanco, Vermittlung von Kauf und Verkauf, in Bern (S. H. A. B. Nr. 34 vom 10. Februar 1917, Seite 235), ist infolge Wegzugs des Inhabers nach Luzern erloschen.

30. Juli. Die Genossenschaft unter dem Namen Schweiz. Verband reisender Marktverkäufer (S. V. R. M. V.), mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 75 vom 26. März 1913, Seite 526 und dortige Verweisungen), hat in seiner Generalversammlung vom 27. Juni 1917 am Platze des Vizepräsidenten, Alois Baumgartner, und des ersten Sekretärs, Arthur Müller, neu gewählt: als Vizepräsident: Emil Setz-Seherer, von Dintiken (Aargau), Marktverkäufer, in Basel, und als I. Sekretär: Joh. Conrad Webcr-Häberli, von Wagenhausen, Marktverkäufer, in Gossau. Präsident ist der bisherige, Robert Burri, Marktverkäufer, in Bern.

30. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma Genossenschaft Schweiz. Inlands-Butterhandelsfirmen (G. S. I. B.), mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 305 vom 28. Dezember 1916, Seite 1962), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung aufgelöst. Die Liquidation ist bereits vollzogen.

31. Juli. Schweiz. Volksbank, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1917, Seite 215 und Verweisungen). Die an Wilhelm Tschudy erteilte Kollektivprokura für die Kreisbank Bern ist erloschen.

31. Juli. In der Konsumgenossenschaft Bern, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 83 vom 2. April 1913, Seite 881 und dortige Verweisungen), ist Gottfried Strahm als Vizepräsident des Verwaltungsrates zurückgetreten und es ist seine Unterschrift erloschen. Vizepräsident des Verwaltungsrates ist nun Grossrat Albert Berner, von Basel, Geschäftsleiter der Unionsdruckerei Bern, welchem die in der Sitzung vom 3. April 1911 gemäss § 36 der Statuten auch dem Vizepräsidenten verliehene und im S. H. A. B. Nr. 141 vom 9. Juni 1911, Seite 977, publizierte Zeichnungsberechtigung (kollektiv mit dem Sekretär des Verwaltungsrates oder dem Zentralverwalter oder dem Vorsteher der Molkerei oder dem Geschäftsführer des Brennmaterialgeschäftes oder dem Kassier Rebold) zusteht, gleich wie dem Präsidenten des Verwaltungsrates und dem Präsidenten der Betriebskommission.

Bureau de Porrentruy

Atelier mécanique. — 30 juillet. Fritz Reihler, originaire de Mauraz (Vaud), industriel, à Porrentruy, et Ernest Villemain, originaire de Brossaucourt, notaire, à Porrentruy, ont constitué à Porrentruy, sous la raison sociale Reihler & Cie, une société en nom collectif, commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1917. Ateliers mécaniques.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1917. 28. Juli. Unter dem Namen Ziegerkrautproduzenten-Verband Lachen (Schwyz) hat sich mit Sitz in Lachen ein Verein gebildet, welcher bezweckt, die Interessen seiner Mitglieder, soweit sich dieselben auf Produktion und Verkauf von Ziegerkraut beziehen, allseitig zu fördern und zu wahren. Die Statuten sind am 22. Juni 1917 festgesetzt worden. Die Dauer des Vereins ist unbestimmt. Mitglied des Vereins kann jede Person werden, welche auf eigene Rechnung Ziegerkraut pflanzt. Jedes Mitglied hat für 100 Klaffen Ziegerkrautpflanzung einen Jahresbeitrag von Fr. 1 zu bezahlen. Der Eintritt kann jederzeit stattfinden; der Austritt, welcher dem Vorstände schriftlich anzuzeigen ist, auf Ende eines Kalenderjahres. Mitglieder, welche dem Interesse des Verbandes zuwiderhandeln, können ausgeschlossen werden. Ausgetretene und ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch auf das Vereinsvermögen. Für die Verbindlichkeiten des Verbandes haftet nur das Vereinsvermögen, jede persönliche Haftbarkeit ist ausgeschlossen. Organe des Verbandes sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verband führen Präsident und Aktuar kollektiv. Präsident ist Johann Wattenhofer, Landwirt, von Lachen, in Lachen; Aktuar ist Alois Ruhstaller, Gemeindefeibel, von und in Lachen.

28. Juli. Aus dem Vorstände der Viehzuchtgenossenschaft Illgau in Illgau (S. H. A. B. 1903, Nr. 262, Seite 1045, und 1916, Nr. 225, Seite 1502) ist der Präsident Pius Heinzer zurückgetreten. An seine Stelle wurde gewählt: Alois Betschart, Landwirt, von und in Illgau-Boden. Derselbe führt kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift.

28. Juli. Milch- & Käseereignossenschaft Schwyz in Schwyz (S. H. A. B. 1910, Nr. 96, Seite 653, und 1916, Nr. 201, Seite 1443). Die Genossenschaft hat an der Generalversammlung vom 29. April 1917 die Statuten dahin abgeändert, dass § 8, Alinea 3, nunmehr lautet: «Die von den Mitgliedern einzuzahlende Summe wird in Stammanteile von je Fr. 50 zerlegt. Jedes Mitglied hat beim Eintritt wenigstens einen Stammanteil von Fr. 50 einzulösen.» Aus dem Vorstände sind ausgetreten: Präsident J. J. Sehiler und Jos. Schilber, Aktuar, und es führen nunmehr die Unterschrift kollektiv zu zweien: Präsident Josef Gensch, Landwirt, Malihof, von und in Schwyz, oder Vizepräsident Franz Dom. Auffermaur, Landwirt, von Schwyz, in Rickenbach bei Schwyz, mit dem Aktuar Franz Anton Schmid, Landwirt, von Schwyz, in Ibach, oder dem Kassier Josue Bessa, Sohn, Landwirt, von Airolo, in Kaltbach-Schwyz.

Gasthaus. — 28. Juli. Die Firma A. Camenzind, z. Taube in Brunnen (S. H. A. B. 1883, Nr. 63, Seite 500, und 1916, Nr. 221, Seite 1441), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Gasthaus, Bäckerei, usw. — 28. Juli. Die Firma Jos. Camenzind, Bäckerei, Mehl- und Krüschhandlung, in Brunnen (S. H. A. B. 1901, Nr. 27, Seite 105), ändert die Natur des Geschäftes ab in Bäckerei, Mehl- und Getreidehandlung, Betrieb des Gasthauses z. Taube.

28. Juli. Die Firma Tobias Nigg, Holzhandlung in Gersau (S. H. A. B. 1891, Nr. 244, Seite 988, und 1916, Nr. 232, Seite 1503), ist infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gestrichen worden.

28. Juli. Die Firma **Cl. Kengelbacher, mech. Baugeschäft in Einsiedeln** (S. H. A. B. 1897, Nr. 252, Seite 1034), ist infolge Konkurses von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen worden.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Ollen

1917. 31. Juli. Unter der Firma **Mechanische Werkstätte, Aktiengesellschaft, Ollen**, (Usine mécanique, Société par actions, Ollen); (Officina meccanica, Società per Azioni, Ollen) hat sich mit Sitz in Ollen eine Aktiengesellschaft gebildet zum Zwecke der Fabrikation von Präzisions- und Spezialapparaten, Werkzeugen, Maschinen und dergleichen, sowie der Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen im In- und Auslande. Die Statuten der Aktiengesellschaft wurden in der konstituierenden Generalversammlung vom 28. Juli 1917 festgestellt. Die Dauer der Aktiengesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 100,000 (hunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Aktiengesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatte. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen kollektiv zwei Verwaltungsräte oder der technische Leiter mit je einem Verwaltungsrat. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Leo Frei, Direktor, von Ettiswil (Kt. Luzern), in Basel, und Erwin Häberlin-Kesselring, von Berg (Kt. Thurgau), Kaufmann, in St. Gallen. Technischer Leiter ist Jakob Sieber, von Widnau (Kt. St. Gallen), in Ollen, Rötzmatt. Das Geschäftslokal befindet sich in der Fabrik Rötzmatt in Ollen.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Marehand-tailleur. — **Berichtigung eines Druckfehlers.** In der Veröffentlichung der Eintragung vom 24. Juli 1917 betreffend die Firma **W. Brandenberger & Co.** in Basel (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1917, Seite 1227), ist statt «Brandenberger» überall zu lesen: «Brandenberger».

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1917. 28. Juli. In der **Aluminium Walzwerke A.-G.** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 179 vom 2. August 1916, Seite 1214), ist der Präsident des Verwaltungsrates, Dr. Arnold Janggen, zurückgetreten und dessen Unterschrift erloschen. Es wurden gewählt: Zum Präsidenten des Verwaltungsrates: der bisherige Vizepräsident, Beat Stoffel, Kaufmann, von Arbon (Thurgau), in St. Gallen; zum Vizepräsidenten: Dr. Otto Binswanger, Landwirt, von und in Kreuzlingen (Thurgau), welchen die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift für die Gesellschaft erteilt ist.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Fabrikation von Seidenwaren à façon. — 1917. 30. Juli. Die Firma **J. Altmann, mechanische Seidenstoffweberei**, in Weesen (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1915, Seite 1457), ist infolge Umwandlung in eine Kommanditgesellschaft erloschen.

Johann Jakob Altmann, Anna Louise Altmann, Johann Jakob Altmann, Sohn, und Karl Albert Altmann, Sohn, alle von Dättlikon, in Weesen, haben unter der Firma **Altmann & Co.** in Weesen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1917 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Altmann» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Johann Jakob Altmann; Kommanditäre sind Anna Louise Altmann, Johann Jakob Altmann, Sohn, und Karl Albert Altmann, Sohn, mit dem Betrage von je tausend Franken (Fr. 1000). Die Firma erteilt Kollektivprokura je zu zweien an die drei Kommanditäre Anna Louise Altmann, Johann Jakob Altmann und Karl Albert Altmann. Fabrikation von Seidenwaren à façon.

Stickereien. — 30. Juli. Inhaber der Firma **I. G. Pessler-Häuser** in Tablat ist Ivo Gustav Pessler, von Linz a. D., in Langgasse-Tablat. Stickereifabrikation und Export. Notkerstrasse 170, ab 17. November Storehenstrasse 31.

Stickereibedarfsartikel, Ferggerei; Nähfaden. — 30. Juli. Der Inhaber der Firma **Max Reuthebuch, Stickereibedarfsartikel und Ferggerei**, in Rebstein (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1917, Seite 1102), meldet als weitere Natur des Geschäftes an: Grosshandel in Nähfaden.

Manufakturen, Konfektions- und Massgeschä. — 30. Juli. Die Firma **M. Bollag, Manufakturen, Konfektions- und Massgeschä.** in Rheineck (S. H. A. B. vom 13. Januar 1893, Seite 40), erteilt Einzelprokura an Siegfried Bollag, von Oberendingen, in Rheineck.

30. Juli. Die «**Elektrizitätswerk-Korporation Brunnadern**», Genossenschaft mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 290 vom 24. November 1911, Seite 1957), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 13. Januar 1917 infolge Verkaufs der elektrischen Anlage an die St. Gallisch-Appenzellischen Kraftwerke A. G. aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma **Elektrizitätswerk-Korporation Brunnadern** in Liq. durch den bisherigen Vorstand durchgeführt. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Aktuarstellvertreter.

30. Juli. **Käserigenossenschaft Henau**, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 102 vom 2. Mai 1916, Seite 704). An Stelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Aktuars, Johann Liechtensteiger, wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Paul Müller, Betreibungsbeamter, von und in Henau.

Stickereien. — 31. Juli. Inhaberin der Firma **Wassermann-Dreyfuss** in St. Gallen ist Frau Klara Wassermann-Dreyfuss, von Hofstetten (Zürich); in St. Gallen. Ein- und Verkauf von Stickereien. Goliathgasse 28. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Firmainhaberin, Abraham Wassermann, von Hofstetten, in St. Gallen.

#### Wallis — Valais — Vallese

##### Bureau de St-Maurice

Battense à blé. — 1917. 30. Juli. Paul Rouiller, Gabriel Michaud, Adrien Gaillard, Edouard Cretton, Albert Vallotton, Lucien Pierroz, Charles Damay, Isaac Chappot, André Chappot, Joseph Girard, Adrien Farquet, de et à Martigny-Ville, Julien Landry, Georges Saudan, Pierre-Marie Pilet, Marel Pilet, Jean-Joseph Vouilloz, Joseph Duchoud, Maurice Caehat, de et à la Bâtiâz, Jules Défayes, de Leytron, à Martigny-Ville, Alfred Sauthier, de Chariat, à Martigny-Ville, Alexis Cretton, de Martigny-Combe, à la Bâtiâz, et Charles Peter, de Aubonne, à la Bâtiâz, ont constitué à Martigny-Ville, sous la raison sociale **Paul Rouiller & Cie**, une société en nom collectif commencée le 16 avril 1917. Paul Rouiller et Alfred Sauthier engagent la société par leur signature collective. Acquisition et exploitation d'une batteuse à blé, à Martigny-Ville.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau du Locle

1917. 24. juillet. Sous la raison **L'Aurifère, Fabrique de boîtiers de montres**, il a été créé une société anonyme ayant son siège au Locle, qui a pour but la fabrication et le commerce de boîtiers de montres et autres articles de bijouterie et orfèvrerie ainsi que la participation à des sociétés analogues. Les statuts portent la date du 21 juillet 1917. La durée de la société n'est pas

déterminée. Le capital social est de deux cent mille francs (fr. 200,000), divisé en deux cents actions de mille francs chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société ont lieu dans la «Feuille Officielle du Canton de Neuchâtel». Le conseil d'administration, composé de trois à cinq membres, peut nommer un directeur, auquel est conférée la signature sociale individuelle ou collective et désigner parmi ses membres un administrateur-délégué avec signature sociale individuelle ou collective. Il peut aussi instituer des fondés de procuration. James Favre, des Ponts-de-Martel, directeur de fabrique, domicilié au Locle, président du conseil d'administration et administrateur-délégué, et Albert Steiner, du Locle, y domicilié, fondé de procuration, engagent la société par leur signature apposée individuellement. Bureaux: Rue J. J. Huguenin n° 33.

#### Genève — Genève — Ginevra

Exploitation d'un cinéma. — 1917. 24. juillet. Inscription d'office en vertu de décision du Département suisse de justice et police, du 20 juillet 1917, sur recours:

Le chef de la maison **Alexandre Ponthus**, à Genève, est Jean-Alexandre Ponthus, de nationalité française, domicilié à Genève. Exploitation du «Cinéma Central», 23, Rue de Chantepoulet.

Vins et liqueurs. — 27. juillet. Les locaux de la maison **J. Michelin-Salomon**, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du e. du 16 janvier 1886, page 27), sont: 6, Rue de Monthoux.

Bonneterie, chemiserie, cravates et chapellerie. — 27. juillet. La raison **A. Lévy**, à Genève (F. o. s. du e. du 24 septembre 1889, page 740), est radiée ensuite du décès du titulaire.

La maison est continuée, depuis le 1er janvier 1917, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **M. Lévy**, à Genève, par le fils du précédent, Moïse Lévy, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives. Commerce de bonneterie, chemiserie et cravates et chapellerie, à l'enseigne: «Au Petit-Bénéfice», 8, Rue de Rive.

Vins et spiritueux. — 27. juillet. La maison **A. Tempia**, commerce de vins et spiritueux en gros, à Genève (F. o. s. du e. du 11 janvier 1916, page 43), confère procuracy à Secondo Tempia, de nationalité italienne, domicilié à Genève.

Chemiserie. — 30. juillet. Le chef de la maison **William Anencnaz**, à Genève, est Francis-Louis-William Anencnaz, de Meinier (Genève), domicilié à Genève. Commerce de chemiserie (détail), 8, Place Longemalle.

Pierres précieuses et demi-précieuses. — 30. juillet. La maison **L. Heller & Son**, ayant son siège principal à New York et une succursale à St. Jean (Genève) (F. o. s. du e. du 11 mars 1916, page 396), modifie l'indication du genre d'affaires de sa succursale qui devient: Fabrication et achat de pierres précieuses et demi-précieuses. Le siège de la succursale reste 80, Rue de St. Jean, avec ateliers 14, Creux de St. Jean, et 11, Rue de la Coullourenière.

30. juillet. **Fabrique d'horlogerie Tecnicia S. A. (Tecnicia Watch Co)** (Uhrenfabrik Tecnicia), ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 12 janvier 1917, page 63). L'administrateur Guillaume Huning, démissionnaire, est radié, les pouvoirs qui lui avaient été conférés en tant qu'administrateur-délégué sont éteints.

30. juillet. Suivant actes signés de tous les constituants, il a été formé sous la dénomination de **Société Suisse d'Exploitation de Films, Société Anonyme**, une société anonyme qui a pour objet l'exploitation, la vente, l'achat, la location et sous-location de films cinématographiques et toutes opérations se rattachant à l'industrie cinématographique. Ses statuts portent la date du 15 juin 1917. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de six mille francs (fr. 6000), divisé en 60 actions de fr. 100 chacune. Les actions sont au porteur. Les publications de la société seront faites dans la «Tribune de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à trois membres nommés pour 1 an. Elle est valablement engagée par la signature d'un administrateur. Frédéric Bates, de Genève, banquier, à Genève, et Louis Ador, de Genève, homme de lettres, à Genève, ont été désignés comme administrateurs. Siège social: 10, Rue Petitot (Union Bank).

#### Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

### PATENT-LISTE

### LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 13

Erste Hälfte Juli 1917.

Première quinzaine de juillet 1917 — Prima quindicina di luglio 1917

#### I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

Eintragungen vom 15. Juli 1917

Enregistrements du 15 juillet 1917 — Iserizioni del 15 luglio 1917

94 {Hauptpatente  
Brevets principaux } Nr. 75741—75834  
Brevetti principali }

(Die Nummern derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschiebung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem \* versehen. — Les numéros des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un \* — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata ajornata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato sono seguiti d'un \*.)

Kl. 2 b, Nr. 75741. 25. Juni 1917, 7 Uhr p. — Pflanzloehsteeher. — Stefan Wildt, Fabrikant, Feucht bei Nürnberg (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel. — «Priorität: Deutschland, 7. August 1916.»

Kl. 2 d, Nr. 75742. 25. September 1916, 7 1/2 Uhr p. — Bchälter, hauptsächlich für Süssgrünfütter und Verfahren zu dessen Herstellung. — «Herba» A.-G. Schweizerische Unternehmung für Konservierung von Süssgrünfütter, Rapperswil (Schweiz). Vertreter: H. Kirehhofer vormalis Bourry-Séguin & Co., Zürich.

Kl. 3 a, Nr. 75743. 13. Juni 1917, 8 Uhr p. — Stallboden. — Friedrich Schweizer, Gärtensberg bei Wuppenau (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Seb. Volz, Zürich.

Kl. 3 b, Nr. 75744. 10. Januar 1917, 4 Uhr p. — Elektrischer Eierbrütapparat. — Gebr. Bishausen, Optiker, Marktgasse 53, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegli & Co., Bern.

Kl. 3 b, Nr. 75745. 26. Mai 1917, 1 Uhr p. — Fallennest. — Fritz Häfliger, Werkmeister, Holzkonservierungs-Anstalt, Zofingen (Schweiz).

- Kl. 3 c, Nr. 75746. 8. Februar 1917, 12 Uhr m. — Mausefalle mit sich selbst einstellendem Fallbrettchen. — **Franz Lendi-Ribi**, Wallenstadt (Schweiz).
- Kl. 4 d, Nr. 75747. 11. Mai 1917, 7 Uhr p. — Einrichtung an Gebäudewänden mit Winterfenstern zum Einbringen derselben bei Nichtgebrauch. — **Robert Giezendanner**; und **August Diethelm**, Oberuzwil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Hablützel & Hoerni, Zürich.
- Kl. 4 e, Nr. 75748. 17. April 1917, 11 Uhr a. — Schalung zur Herstellung von Nuten mit schwabenschwanzförmigem Querschnitt in Betonkonstruktionen. — **F. Wilhelm Klingler**, Erlachstrasse 10, Bern (Schweiz). Vertreter: Walther & Bernhard, Bern.
- Kl. 7 e, Nr. 75749. 23. Mai 1917, 7 Uhr p. — Warmwasserreservoir mit elektrischem Flüssigkeitserhitzer. — **Dr. Adolf Gasser**, Prof. am Technikum, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 7 g, Nr. 75750.\* 16. Januar 1917, 9 Uhr a. — Elektrischer Bettwärmer mit Eisenwiderstand. — **Albert Thurnherr**, Grellingen b. Basel (Schweiz).
- Kl. 8 c, Nr. 75751.\* 4. Dezember 1916, 7 Uhr p. — Schachtofen zum Brennen von Zement, Kalk, Magnesit, Dolomit etc. mit Luftzuführung zum Innern des Ofens. — **Arnold Steiger**, Rämistrasse 6, Zürich 1 (Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich.
- Cl. 12 b, n° 75752.\* 19 décembre 1916, 8 h. p. — Aggloméré de charbon et procédé pour sa fabrication. — **Irigo Michel**, 19, Place d'Armes, Carouge (Genève, Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 13 f, Nr. 75753. 25. Juni 1917, 4½ Uhr p. — Hohlrost. — **Robert Grabowsky**, Ingenieur, Sedanstrasse 46, Hannover (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutschland, 1. Mai 1916.»
- Kl. 15 b, Nr. 75754. 12. März 1917, 6 Uhr p. — Vorrichtung zum Hobeln von Gemüse. — **Albert Seiler**, Concierge, Brunngasse, Bönigen b. Interlaken (Schweiz).
- Kl. 15 i, Nr. 75755.\* 5. Mai 1917, 6¼ Uhr p. — Verfahren zum Einteilen von Behältern. — **Rudolf Furrer Söhne**, Zürich (Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich.
- Kl. 15 l, Nr. 75756.\* 14. April 1917, 7 Uhr p. — Haushaltungs-Quirlmaschine. — **Adolf Hansen**, Hadlaubstrasse 3, Zürich (Schweiz).
- Cl. 15 l, n° 75757. 22 juin 1917, 8¼ h. a. — Appareil pour tempérer les liquides. — **Otto Frey**, Champ-Boujin 40, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Kl. 16, Nr. 75758. 12. April 1917, 7 Uhr p. — Bürstengarnitur. — **Jacob Alder**, Florida, Nieder-Teufen (Appenzell, Schweiz).
- Cl. 17 b, n° 75759.\* 17 janvier 1917, 6¼ h. p. — Garniture pour bouteilles destinée à remplacer les capsules métalliques. — **Ernest Emile Girard**, Boudry (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.
- Kl. 18 b, Nr. 75760. 21. März 1917, 8 Uhr p. — Verfahren zur Erzeugung von Zellstofffasern aus Bastpflanzenteilen. — **Dr. phil. Conrad Claessen**, Chemiker, Dorotheenstrasse 36, Berlin N. W. 7 (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 19 d, Nr. 75761. 30. April 1917, 8 Uhr p. — Vorrichtung zum Bewickeln von Frivolité-Schiffchen. — **Alfred Zimmermann**, Mechaniker, Mytenstrasse 10, Luzern (Schweiz). Vertreter: Hablützel & Hoerni, Zürich.
- Kl. 21 e, Nr. 75762. 13. Mai 1914, 2 Uhr p. — Schützenwechsellvorrichtung für Webstühle. — **Johann Jakob Knecht**, Fabrikdirektor, Parsevalstrasse 1, Chemnitz-Schöna (Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 16. Juni 1913.»
- Kl. 21 c, Nr. 75763. 21. Juni 1917, 7 Uhr p. — Webstuhl mit ruhender Lade. — **Albert Georg Koehlin**, Fabrikant, St. Jakobsstrasse 55, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 22 c, Nr. 75764. 1. Dezember 1916, 7¼ Uhr p. — Maschine zum Befestigen von Knöpfen mittels Faden. — **United Shoe Machinery Company**, Boston und Paterson (Ver. St. v. A.). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 27. Dezember 1915.»
- Kl. 22 h, Nr. 75765.\* 16. Januar 1917, 6¼ Uhr p. — Vorrichtung zum Übertragen von Farben auf in einer Stickmaschine eingespannten Stoff. — **Automatstickerei C. Wetter**, Gossau (St. Gallen, Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich.
- Kl. 23 a, Nr. 75766. 31. Mai 1917, 5 Uhr p. — Verfahren zum Fasonieren von rund gestrickten Strumpfwaren mittelst seitlichem Abnähen und rund gestrickte Strumpfware. — **Actiengesellschaft der mech. Strickereien vormals Zimmerli & Cie.**, Aarburg (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 25 a, Nr. 75767. 22. Februar 1917, 5 Uhr p. — Büstenhalter, insbesondere für stillende Frauen. — **Ernst Forster**, Asylstrasse 66, Zürich (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 27 a, Nr. 75768. 10. November 1916, 8 Uhr p. — Schuh. — **Josef Mathis**, Kaufmann, Streulstrasse 11, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutschland, 7. Oktober 1916.»
- Kl. 27 a, Nr. 75769. 30. Mai 1917, 6¼ Uhr p. — Holzsohle. — **Ludwig Pirsch**, Hauptstrasse 207, Heidelberg (Deutschland). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich.
- Kl. 33 e, Nr. 75770. 7. April 1917, 6 Uhr p. — Spundring mit Einrichtung zum Kühlen desselben beim Bepichen und Entpichen von Fässern. — **Gustav Adolf Gottfried Bruch**, Brauereibesitzer, Gustav-Bruchstrasse 17, Saarbrücken (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutschland, 1. Dezember 1916.»
- Kl. 34 b, Nr. 75771. 23. August 1915, 12 Uhr m. — Verfahren zum Konservieren von Kartoffeln durch Überführung in ein haltbares Roh-Trockenprodukt. — **Stefan von Zórad**, Direktor, I Györi-ut 2/a I 5, Budapest (Ungarn). Vertreter: Walther & Bernhard, Bern.
- Kl. 36 a, Nr. 75772.\* 13. Januar 1917, 8 Uhr p. — Verfahren und Vorrichtung zum Eintrocknen von Flüssigkeiten worin ein Festkörper in fein zerteiltem Zustand enthalten ist. — **George Arthur Buhl**, 116, South Green Street, Chicago (Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 38 b, Nr. 75773. 28. Juni 1915, 7 Uhr p. — Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von Gasolin. — **Synthetic Hydro-Carbon Company**, 2205 Oliver Building, Pittsburgh (Pennsylvania, Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 15. März 1915.»
- Kl. 38 c, Nr. 75774.\* 10. Januar 1917, 11 Uhr a. — Verfahren zur Herstellung eines Seifenpräparates. — **Rudolf Friedrich Gautschi**, Weite Gasse 8, Baden (Schweiz).
- Kl. 40, Nr. 75775.\* 2. Januar 1917, 12¼ Uhr p. — Verfahren zur Herstellung zäher und lagerbeständiger Leder aus Tierhäuten mittelst Ferrisalzen. — **W. Mensing**, Hainchenstrasse 5, Freiberg i. Sa. (Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Prioritäten: Deutschland, 27. November 1915, 10. Januar und 30. März 1916.»
- Kl. 41, Nr. 75776. 26. April 1917, 7 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung von elektrischen Isolierformstücken. — **Dr. Fritz Grünwald**, Ingenieur-Chemiker, Pozsony (Ungarn). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 41, Nr. 75777.\* 4. Juni 1917, 7 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung eines Lederersatzes. — **C. F. Weber A.-G.**, Dachpappen-, Teerprodukte- & Asphaltfabrik, Muttenz (Schweiz). Vertreter: Dr. Forrer & Hug, Basel.
- Kl. 46 b, Nr. 75778. 22. Juli 1916, 3¼ Uhr p. — Zum Verschießen ohne Umschlag bestimmter Briefbogen. — **Johannes Neuner**, Buchdruckerei, Lübeck (Deutschland). Vertreter: Walther & Bernhard, Bern.
- Cl. 46 d, n° 75779. 13 novembre 1916, 8 h. p. — Machine pour percer dans des cartes des perforations représentant des enregistrements. — **The Accounting and Tabulating Corporation, Limited**, 50 Church Street, New York (E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Ritter, Bâle. — «Priorité: E.-U. d'Am., 28 janvier 1916.»
- Kl. 47 e, Nr. 75780. 16. Juni 1917, 7¼ Uhr a. — Mechanismus für Briefordner und ähnliche Vorrichtungen. — **Schreibbücherfabrik A.-G. Biel**, Kontrollstrasse 26, Biel (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.
- Cl. 48 g, n° 75781. 13 novembre 1916, 8 h. p. — Perfectionnement aux machines à reproduire en tableaux imprimés des indications en colonnes de cartes-fiches perforées. — **The Accounting and Tabulating Corporation, Limited**, 50 Church Street, New York (E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Ritter, Bâle. — «Priorité: E.-U. d'Am., 10 novembre 1915.»
- Cl. 48 g, n° 75782. 11 décembre 1916, 7 h. p. — Machine enregistreuse pour reproduire en tableaux imprimés des indications en colonnes de cartes-fiches perforées. — **The Accounting and Tabulating Corporation, Limited**, 50 Church Street, New York (E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Ritter, Bâle. — «Priorité: E.-U. d'Am., 17 décembre 1915.»
- Kl. 54 a, Nr. 75783.\* 26. Mai 1917, 8 Uhr p. — Ballspiel. — **John Lemm**, Zürichstrasse 781, Dübendorf (Schweiz).
- Kl. 54 b, Nr. 75784. 2. März 1917, 3 Uhr p. — Einrichtung an Skis zum Zusammenschalten derselben und zur Verhinderung des Rück- bzw. Ausgleitens bei Bergbesteigungen. — **Adolf Horber**, «Lindenhof», Horgen (Zürich, Schweiz).
- Cl. 56 a, n° 75785. 20 septembre 1916, 7 h. p. — Dispositif de détente perfectionné pour armes à feu. — **Eugène Duflot**, ingénieur, 5, Rue Drouesse, Paris (France). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds. — «Priorité: France, 10 juillet 1916.»
- Kl. 56 h, Nr. 75786.\* 17. Januar 1917, 8 Uhr p. — Aufschlagzünder. — **Hans Burgermeister**, Techniker, Rue des Billodes 40 a, Le Loele (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Cl. 58, n° 75787.\* 10 janvier 1917, 8 h. p. — Pied à coulisse. — **Emmanuel Meytre**, constructeur, 18, Quai de St. Jean, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Cl. 58, n° 75788.\* 17 janvier 1917, 8 h. p. — Dispositif de fixation de touches d'un calibre. — **Société Gencvoise pour la Construction d'Instruments de Physique et de Mécanique**, 5, Rue Gourgas, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 71 e, Nr. 75789. 9. November 1916, 7¼ Uhr p. — Einrichtung zur Vermeidung von Ueberspannungen und Brüchen beim Aufziehen von Federkraftwerken, insbesondere Uhren. — **Louis Wille**, Chronometermacher, Leopoldstrasse 135 a, München (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel. — «Priorität: Deutschland, 28. Oktober 1916.»
- Kl. 75 a, Nr. 75790. 7. April 1916, 7 Uhr p. — Verfahren zur direkten Herstellung von Feineisen und Feinstahl aus titanhaltigen Eisenerzen. — **Johannes Jacobus Loke**; und **Willem Alexander Loke**, Groot Hertoginnelaan 231, Haag (Niederlande). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 14. April 1915.»
- Kl. 79 b, Nr. 75791.\* 6. Dezember 1916, 8 Uhr p. — Lötstab. — **Willy Wehrly**, Chemisches Laboratorium, Petersgasse 42, Basel (Schweiz).
- Kl. 79 b, Nr. 75792.\* 6. Januar 1917, 7 Uhr p. — Verfahren zur Schweissverbindung zweier ungleich schmelzbarer Metalle. — **Conrad Kohler**, Ingenieur, Hardturmstrasse 19, Zürich 5 (Schweiz). Vertreterin: Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken Escher Wyss & Cie., Zürich.
- Kl. 79 b, Nr. 75793. 5. April 1917, 6¼ Uhr p. — LötKolben mit Selbstbeheizung. — **Süddeutsche Kühlturfabrik Inhaber Julius F. Behr**, Feuerbach b. Stuttgart (Deutschland). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 8. April 1916.»
- Kl. 79 h, Nr. 75794. 19. April 1917, 6¼ Uhr p. — Verfahren zum Bilden der Umkehrstelle U-förmiger Ueberhitzerrohre. — **Adolf Temmer**, Oberinspektor, Kalvariensplatz 2, Budapest VIII (Ungarn). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich. — «Priorität: Ungarn, 26. April 1916.»
- Kl. 85 b, Nr. 75795. 4. September 1916, 8 Uhr p. — Putz- und Poliertueh für Metallwaren und Verfahren zur Herstellung desselben. — **Hans Albert Behm**, Alpe-neckstrasse 1, Bern (Schweiz). Vertreter: Hablützel & Hoerni, Zürich.
- Kl. 86, Nr. 75796. 28. September 1915, 5 Uhr p. — Rasierapparat. — **Jens Peter Larsen**, Grosskaufmann, Søndergade 51, Aarhus (Dänemark). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 87 a, Nr. 75797.\* 5. Januar 1917, 7¼ Uhr p. — Parallel-Schraubstock. — **H. Schwarz & Co.**, Hängg b. Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 88, Nr. 75798. 14. Juni 1917, 8 Uhr p. — Dörrofen. — **Josef Vallaster**, Baumeister, Luzern (Schweiz). Vertreter: Hablützel & Hoerni, Zürich.
- Kl. 89, Nr. 75799. 14. Juni 1917, 1 Uhr p. — Schleudertrommel. — **Alfr. S. Gyger**, Rigistrasse 61, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Levallant Patentanwalts- u. Commercial-Bureaux A.-G., Zürich.
- Cl. 91, n° 75800.\* 16 janvier 1917, 8 h. p. — Procédé pour la production de décorations imitant les incrustations. — **Morhardt & Co.**, Clarens (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 95, Nr. 75801.\* 10. Januar 1917, 7 Uhr p. — Zündholzhalter. — **Otto Heer**, Voltastrasse 24, Zürich (Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich.
- Kl. 96 a, Nr. 75802. 20. März 1917, 4¼ Uhr p. — Einrichtung an Betonkonstruktionen zur Befestigung von Maschinen und dergl. Elementen an denselben. — **Johann Bucher**, Architekt, Bruchstrasse 55, Luzern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 96 e, Nr. 75803. 16. März 1917, 8 Uhr p. — Kupplung für zwei exzentrische Wellen mit gleichen mittleren Winkelgeschwindigkeiten. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie**, Baden (Schweiz). — «Priorität: Deutschland, 6. Dezember 1916.»
- Kl. 96 g, Nr. 75804. 10. Juli 1916, 8 Uhr p. — Wechselgetriebe. — **Kaspar Wicki**, Münster (Luzern, Schweiz).
- Kl. 97, Nr. 75805.\* 17. Januar 1917, 7¼ Uhr p. — Schmierölvorrichtung an Verbrennungsmotoren. — **Sunbeam Motor Car Company Ltd.**; und **Louise Coatalen**, Wolverhampton (Staffordshire, Grossbritannien). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 18. Januar 1916.»

- Kl. 97, Nr. 75806.\* 17. Januar 1917, 7¼ Uhr p. — Einrichtung an Verbrennungsmaschinen mit von Nocken betätigten Ventilen zum Schmieren der Steuerung. — **Sunbeam Motor Car Company Ltd.**; und **Louis Coatalen**, Wolverhampton (Staffordshire, Grossbritannien). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 18. Januar 1916.»
- Kl. 101 b, Nr. 75807. 20. April 1917, 8 Uhr p. — Kreiselpumpe oder -Verdichter. — **Georg Kühne**, Ingenieur, Hardturmstrasse 19, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken Escher Wyss & Cie., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 16. Januar 1917.»
- Kl. 101 d, Nr. 75808.\* 8. Januar 1917, 8 Uhr p. — Sicherheitsvorrichtung an Kapselpumpen gegen Ueberdruck. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden (Schweiz).
- Kl. 104 a, Nr. 75809.\* 17. Januar 1917, 7¼ Uhr p. — Flugzeug-Motor. — **Sunbeam Motor Car Company Ltd.**; und **Louis Coatalen**, Wolverhampton (Staffordshire, Grossbritannien). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 18. Januar 1916.»
- Kl. 104 b, Nr. 75810. 16. Februar 1916, 7¼ Uhr p. — Verbrennungsmotor. — **Henry Brinser Keiper**, Lancaster (Pennsylvania, Ver. St. v. A.). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich.
- Kl. 104 e, Nr. 75811. 30. Oktober 1916, 7¼ Uhr p. — Apparat zum Zuführen flüssigen Brennstoffes an Verbrennungsmaschinen. — **Joseph Higginson**; und **Hubert Arundel**, Stockport (Chester, Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 20. April 1916.»
- Kl. 104 c, Nr. 75812.\* 16. Januar 1917, 8 Uhr p. — Vorrichtung zum Ein- und Auskehren von Zahnradgetrieben. — **Bosch Magneto Company**, 223, West 46th Street, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf. — «Priorität: Ver. St. v. A., 27. Juli 1916.»
- Kl. 108 e, Nr. 75813. 12. Januar 1917, 6 Uhr p. — Kühler mit übereinanderliegenden Wasserkästen und daran befestigten auswechselbaren Kühlzellen-zwischengliedern. — **Motorwagenfabrik Arbenz**, A. G., Albisrieden-Zürich (Schweiz). Vertreter: Friedrich Semmer, Arbon.
- Kl. 111 a, Nr. 75814. 5. August 1915, 5 Uhr p. — Mast und Verfahren zur Herstellung desselben. — **Beton-Schleuderwerke A.-G. Solothurn**, Lüsslingen b. Solothurn (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 111 a, Nr. 75815. 28. Dezember 1916, 12 Uhr m. — Anschluss-Kontakt-Vorrichtung an elektrische Bügeleisen und andere elektrische Apparate. — **Robert Lehmann**, Elektrotechniker, Eidmattstrasse 15, Wädenswil (Schweiz).
- Kl. 111 a, Nr. 75816. 31. März 1917, 1¼ Uhr a. — Verschaltung für Verankerungskabel und Verankerungsstangen von auf Dächern aufgesetzten Isolatorträgern. — **Emil Röth**, Spengler, Gerechtigkeitsgasse 76, Bern (Schweiz). Vertreter: Walther & Bernhard, Bern.
- Kl. 115 b, Nr. 75817. 31. Januar 1916, 7 Uhr p. — Tasehenbeleuchtungsgerät mit Dynamo und Triebwerk. — **Dr. Oskar Jungmans**, Schramberg (Deutschland). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 21. August 1915.»
- Kl. 115 b, Nr. 75818. 11. Mai 1917, 1 Uhr p. — Kontaktvorrichtung an elektrischen Tasehenlampen. — **Ferdinand Paul Baumann**, Ingenieur, Nussbaumstrasse 8, Zürich (Schweiz). Vertreter: Levallant, Patentanwalts-u. Commercial-Bureaux A.-G., Zürich.
- Kl. 116 c, Nr. 75819. 8. Mai 1917, 8 Uhr p. — Künstliches Bein. — **Karl Empfenzeder**, Lindwurmstrasse 13, München (Deutschland). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich. — «Priorität: Deutschland, 13. September 1916.»
- Kl. 116 e, Nr. 75820. 23. April 1917, 10 Uhr a. — Als Tragsitz mit Beinstützen und als Tragbahre verwendbares Traggerät. — **Leo Zwinggi-Haegi**, Bahnhofstrasse 409, Horgen (Schweiz).
- Kl. 116 g, Nr. 75821. 21. Mai 1917, 4¼ Uhr p. — Verfahren zur Herstellung von Saugern aus Elfenbein. — **Otto Hartz**, Kaufmann, Sallstrasse 91, Hannover (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutschland, 12. Januar 1917.»
- Kl. 116 h, Nr. 75822. 13. Juni 1917, 8 Uhr p. — Mittel zur zeitweisen Vertreibung des Fusseschweisses. — **Albert Sutter**, Kleinhüningerstrasse 151, Basel (Schweiz). Vertreter: Adolf Hollinger, Basel.
- Kl. 116 k, Nr. 75823.\* 26. August 1916, 8 Uhr p. — Einspritzgefäss für Wundärzte. — **Don Rapalli**, 6 Temple Gardens, St. George's Road, Golders Green (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 116 l, Nr. 75824. 29. März 1917, 7 Uhr p. — Kamm. — **Eduard Frank**, Verlagsdirektor, Victorgasse 20, Wien IV (Oesterreich). Vertreter: A. Ritter, Basel. — «Priorität: Oesterreich, 20. November 1914.»
- Kl. 117 a, Nr. 75825. 20. Dezember 1915, 8 Uhr p. — Vorrichtung zur Erzeugung von Schaum für Feuerlöschzwecke. — **Josef Rosenthal**, Donau-esehingenstrasse 20, Wien XX (Oesterreich). Vertreter: H. Kirchofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 23. August 1913.»
- Kl. 123 a, Nr. 75826. 19. Juli 1916, 5 Uhr p. — Neuerung an Spazier- und Schirmstöcken. — **Amin Aaly Al Omari**, Bubenbergplatz 12, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 123 e, n° 75827. 25. mai 1916, 8 h. p. — Equipement militaire. — **The Mills Equipment Company Limited**, fabricants, 72, Victoria Street, Westminster, Londres S. W. (Grande-Bretagne). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève. — «Priorität: Grande-Bretagne, 27 juillet 1915.»
- Cl. 123 e, n° 75828.\* 5 janvier 1917, 8 h. p. — Support pliant. — **Auguste Fankhauser**, 3, Boulevard Georges Favon; et **John Neury**, 30, Rue Montbrillant, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 125 b, Nr. 75829. 8. Juni 1917, 2 Uhr p. — Schachtel zur Aufnahme von pulverisiertem und gekörntem Gute. — **Felix Wild**, Eichmattweg 16, Bern (Schweiz).
- Kl. 126 b, Nr. 75830.\* 10. Januar 1917, 7 Uhr p. — Vorrichtung zur Erleichterung des Einführens von Kolben in Zylinder, insbesondere bei Automobilmotoren. — **Adolph Saurer**, Arbon (Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich.
- Kl. 126 e, Nr. 75831. 31. März 1917, 7 Uhr p. — Einrichtung zum Schmieren von Blattfedern an Kraftfahrzeugen. — **Eugen Arbenz**, Zürich VIII (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, Arbon.
- Kl. 126 d, Nr. 75832. 26. Oktober 1916, 5 Uhr p. — Federnder Laufkranz für Fahrräder und Automobile. — **Loc, Fabrik elastischer Radbereifungen ohne Pneumatik**, G. m. b. H., Mainz-Kostheim (Deutschland). Vertreter: H. Blum, Zürich.
- Kl. 127 c, Nr. 75833.\* 15. September 1916, 7 Uhr p. — Selbsttätige Kupplung für Fahrzeuge. — Aktiengesellschaft der Eisen- & Stahlwerke vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich.
- Kl. 127 h, Nr. 75834.\* 16. Januar 1917, 6¼ Uhr p. — Schienenreinigungssapparat für Bahnen und Rillenschienen. — **J. Egger**, Tiun (Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich.

{ Zusatzpatente  
11 { Brevets additionnels } Nr. 75835—75845  
{ Brevetti addizionali }

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 2 d, Nr. 75835. (75311). 29. Mai 1917, 7 Uhr p. — Behälter zur Aufnahme von Süssgrünfütter. — **Eduard Strebel**, Baumeister, Schrenngasse 9, Zürich 3 (Schweiz). Vertreter: L. R. Schneider, Zürich.
- Kl. 12 b, Nr. 75836. (75536). 29. Mai 1917, 7 Uhr p. — Verfahren zur Briкетtierung von Abfallkohle, Kohlenstaub, Koksgrües, Flugäse, Lokomotivlösehe, Sägespänen, Torf und dergl. Brennmaterialien auf trockenem Wege und ohne Pressen. — **Johann Friedrich Lühinger**, Kaufmann, Centralbahnplatz 8, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 54 a, Nr. 75837\* (74755). 18. November 1916, 1¼ Uhr a. — Steigseisen für Profilenmasten. — Aktiengesellschaft **Kummler & Matter**, Elektrische Unternehmungen und Maschinenfabrik, Bleichemattstrasse 1026, Aarau (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 56 f, Nr. 75838 (70166). 23. Juli 1915, 8 Uhr p. — Zielvorrichtung für Infanterie, um gedeckt schiessen zu können. — **Fräulein Johanna Walther**, Rütistrasse 70, Zürich (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 86, Nr. 75839 (75259). 7. Juli 1916, 12¼ Uhr p. — Rasierapparat. — **Otto Pletscher**, Triemlistrasse 161, Albisrieden (Zürich, Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich.
- Kl. 86, Nr. 75840\* (75259). 12. September 1916, 7 Uhr p. — Rasierapparat. — **Otto Pletscher**, Triemlistrasse 161, Albisrieden (Zürich, Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich.
- Kl. 106, Nr. 75841 (75095). 29. Dezember 1916, 8 Uhr p. — Mit Druckflüssigkeit arbeitender Regulator. — Maschinenfabrik **Oerlikon**, Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 106, Nr. 75842 (75095). 29. Dezember 1916, 8 Uhr p. — Mit Druckflüssigkeit arbeitender Regulator. — Maschinenfabrik **Oerlikon**, Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 106, Nr. 75843 (75095). 29. Dezember 1916, 8 Uhr p. — Mit Druckflüssigkeit arbeitender Regulator. — Maschinenfabrik **Oerlikon**, Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 107 b, Nr. 75844 (73330). 6. Januar 1917, 6 Uhr p. — Wasserstandsregler für Dampfkessel. — **Dipl. Ing. Otto Voss**, Marktstrasse 51/53, Oberhausen (Rheinland, Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel. — «Priorität: Deutschland, 2. Juni 1916.»
- Kl. 127 l, Nr. 75845\* (73651). 15. Januar 1917, 7¼ Uhr p. — Vielfachsteuerung für elektrische Bahnen mit durch Steuermotoren betriebenen, stufenweise schaltbaren Hauptschaltwalzen. — Aktiengesellschaft **Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).

## II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

### Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Kl. 15 e, Nr. 57726. 16. März 1912, 12 Uhr m. — Geschirr-Spülmaschine. — **Frau E. Maurer**, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Uebertragung laut Erklärung vom 21. Juni 1917, zugunsten der **Tornado A.-G.**, Lagerweg 2, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 9. Juli 1917.
- Kl. 34 d, Nr. 69627. 7. September 1914, 10 Uhr a. — Mittel zur Stilling des Durstes während körperlicher Anstrengungen. — **Paul Tobler**, Arbon (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, Arbon. Uebertragung laut Erklärung vom 28. Juni 1917, zugunsten von **M. Goeggel & Co.**, Konfiserie-Fabrik, St. Gallen (Schweiz); registriert den 3. Juli 1917.
- Kl. 91, Nr. 56782. 1. Mai 1911, 5 Uhr p. — Verfahren zum Freilegen von in der Oberfläche eines Verputzes enthaltenen farbigen Beimengungen. — **Armand Erwin Werbeck**, Kaufmann; und **Paul Frank**, Architekt, Hamburg (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Uebertragung vom 27. Dezember 1916, zugunsten von **Curt Bally**, Ingenieur, St. Albanvorstadt 86, Basel (Schweiz); registriert den 11. Juli 1917.
- Kl. 104 e, Nr. 58997. 19. Oktober 1911, 7¼ Uhr p. — Einrichtung zur selbsttätigen Verstellung des Zündmomentes durch Fliehkraftregler bei Magnetinduktoren. — **Mafam-Motor-Apparate G. m. b. H.**, Frankfurt a. M.-Boekenheim (Deutschland). Vertreter: H. Kirchofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. Uebertragung vom 18. Juni 1917, zugunsten der **Auto-Mafam Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Rheydt (Deutschland). Vertreter: H. Kirchofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich; registriert den 9. Juli 1917.
- Kl. 104 e, Nr. 59243. 24. Januar 1912, 7¼ Uhr p. — Umlaufender Unterbrecher für Zündmaschinen. — **Mafam-Motor-Apparate G. m. b. H.**, Frankfurt a. M.-Boekenheim (Deutschland). Vertreter: H. Kirchofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. Uebertragung vom 18. Juni 1917, zugunsten der **Auto-Mafam Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Rheydt (Deutschland). Vertreter: H. Kirchofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich; registriert den 9. Juli 1917.
- Kl. 121 a, Nr. 72432. 31. Dezember 1915, 1¼ Uhr a. — Feuermelder. — **Friedrich Probst**, Installateur, Bern (Schweiz). Uebertragung vom 11. Juni 1917, zugunsten von **Josef Brunold**, Maler, Gesellschaftstrasse 2, Bern (Schweiz); registriert den 9. Juli 1917.
- Kl. 121 a, Nr. 72432. 31. Dezember 1915, 1¼ Uhr a. — Feuermelder. — **Josef Brunold**, Maler, Gesellschaftstrasse 2, Bern (Schweiz). Lizenz für die Kantone Bern, Luzern und Schwyz vom 9. Juli 1917, zugunsten von **A. Kaelin**, Elektriker, Ursenbach (Bern, Schweiz); registriert den 9. Juli 1917.
- Cl. 122 a, n° 74691. 7 novembre 1916, 6 h. p. — Carte postale. — **Grobet & Nuesch**, 54, Rue du Rhône, Genève (Suisse). Licéncie pour le canton de Zurich du 1<sup>er</sup> juillet 1917, en faveur de **Arndt Hugentobler**, Culmannstrasse 12, Zurich (Suisse); enregistrement du 4 juillet 1917.
- Cl. 123 b, n° 45226. 7 avril 1909, 6 h. p. — Plaque armée. — **P. H. Lehmann & Cie**, Lausanne (Suisse). Transmission selon extrait du registre du commerce du 12 juillet 1917, en faveur de **A. Rüttimann**, successeur de **P. H. Lehmann & Cie**, Au Départ, 10, Rue de Bourg, Lausanne (Suisse); enregistrement du 12 juillet 1917.
- Kl. 123 b, Nr. 74401. 18. Oktober 1916, 7¼ Uhr p. — Verschluss für Schachteln, Tasehen, Säcke, Handkoffer, Korbwaren, Verpackungen und dergl. — **Oscar Lehmann**, Zürich; und **Hans Schatzmann**, Horgen (Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 20. und 27. Juni 1917, zugunsten von **F. Imholz-Scherrer**, Zürich (Schweiz). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich; registriert den 4. Juli 1917.

## Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari

Kl. 151, Nr. 66284. E. Blum & Co. A.-G., Zürich.  
Kl. 79 k, Nr. 75569. E. Blum & Co. A.-G., Zürich.

## Löschungen — Radiations — Radiazioni

(7 Hauptpatente — 7 brevets principaux — 7 brevetti principali)

- Kl. 90, Nr. 24688. Hahn.  
Kl. 92, Nr. 27083. Einrichtung in elektrisch betriebenen Förderanlagen zur Regelung und Vergleichsmässigung der Stromentnahme aus der Hauptstromquelle.  
Cl. 108, n° 27600. Ligne pour communications à distance par transmission d'ondes électriques avec bobines d'inductance en vue d'éviter une forte atténuation des ondes.  
Kl. 4 d, Nr. 60264. Fensterladen. (Infolge Verzichts erloschen mit dem 25. Mai 1916).  
Kl. 80 f, Nr. 55786. Einrichtung zum Zusammenhalten der Dauben von Holzgefässen. (Infolge Verzichts erloschen mit dem 14. Februar 1915).  
Kl. 120 g, Nr. 69083. Figurentelegraph. (Infolge Verzichts erloschen mit dem 21. Mai 1917).  
Kl. 127 d, Nr. 52491. Lagerung des Wagenkastens von Eisenbahnfahrzeugen auf einem Mittelachs-Schiebgestell. (Infolge Verzichts erloschen mit dem 3. Juni 1914).

## Verzeichnis der am 16. Juli 1917 veröffentlichten 93 Patentschriften

Liste des 93 exposés d'invention publiés le 16 juillet 1917

Lista dei 93 esposti d'invenzione pubblicati il 16 luglio 1917

74297	74454	75318	75345	75362	75380	75402	75429
74299	74464	75326	75348	75363	75381	75404	75430
74304	74479	75327	75349	75364	75382	75405	75431
74305	74495	75330	75350	75366	75385	75409	75432
74330	74858	75331	75351	75367	75386	75410	75435
74351	75218	75332	75352	75368	75387	75411	75436
74369	75268	75334	75353	75369	75390	75416	75439
74381	75275	75338	75356	75370	75391	75419	75443
74401	75276	75341	75357	75371	75395	75421	75448
74409	75293	75342	75358	75376	75398	75422	
74422	75305	75343	75360	75377	75399	75423	
74444	75317	75344	75361	75378	75401	75428	

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 40304. — 30 juillet 1917, 8 h.

Gaston Picard, fabrication,  
Lausanne (Suisse).

**Graisses alimentaires en tous genres et beurre végétal.**  
(La législation fédérale sur les denrées alimentaires est exclusivement applicable en ce qui concerne la dénomination des marchandises dans le commerce).

## OLEOBOR

N° 40305. — 30 juillet 1917, 8 h.

Cocke et d'Arcis, commerce,  
Genève (Suisse).

Machine à laver le linge par le vide.

## PRESTO

N° 40306. — 30 juillet 1917, 8 h.

Société anonyme Les fils de L. Braunschweig Fabrique Election,  
fabrication,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

## POTENTIA

Nr. 40307. — 21. Juli 1917, 12 Uhr.

R. Kessler & Co., Fabrikation,  
Chiasso (Schweiz).

Blattlein zur Schuh-, Schäfte- und Lederfabrikation.

„Brillant“

N° 40308. — 28 juillet 1917, 8 h.

Société anonyme Ed. Laurens — „Le Khédive“, Extension Suisse,  
fabrication,  
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Cigarettes.

## SONIA

N° 40309. — 28 juillet 1917, 8 h.

Société anonyme Ed. Laurens — „Le Khédive“, Extension Suisse,  
fabrication,  
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Cigarettes.

## SIBYL

N° 40310. — 28 juillet 1917, 8 h.

Société anonyme Ed. Laurens — „Le Khédive“, Extension Suisse,  
fabrication,  
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Cigarettes.

## THAÏS

N° 40311. — 28 juillet 1917, 8 h.

Société anonyme Ed. Laurens — „Le Khédive“, Extension Suisse,  
fabrication,  
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Cigarettes.

## CONGRÈS

Nr. 40312. — 28. Juli 1917, 8 Uhr.

Johs. Haeni, Färberei Sitterthal, Fabrikation,  
Sitterthal-Bruggen (Schweiz).Sengerei-, Bleicherei-, Färberei-, Merzerisations-  
und Appreturprodukte.

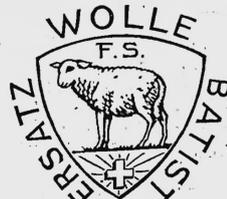
(Uebertragung von Nr. 38388 der Firma Färberei Sitterthal, Forster &amp; Cie., Bruggen).

Nr. 40313. — 28. Juli 1917, 8 Uhr.

Johs. Haeni, Färberei Sitterthal, Fabrikation,  
Sitterthal-Bruggen (Schweiz).Sengerei-, Bleicherei-, Färberei-, Merzerisations-  
und Appreturprodukte.

(Uebertragung von Nr. 38569 der Firma Färberei Sitterthal, Forster &amp; Cie., Bruggen).

Nr. 40314. — 28. Juli 1917, 8 Uhr

Johs. Haeni, Färberei Sitterthal, Fabrikation,  
Sitterthal-Bruggen (Schweiz).Sengerei-, Bleicherei-, Färberei-, Merzerisations-  
und Appreturprodukte.

(Uebertragung von Nr. 38629 der Firma Färberei Sitterthal, Forster &amp; Cie., Bruggen).

**Nr. 40315.** — 28. Juli 1917, 8 Uhr.  
**Johs. Haeni, Färberei Sitterthal, Fabrikation,**  
 Sitterthal-Bruggen (Schweiz).

**Sengerei-, Bleicherei-, Färberei-, Merzerisations- und Appreturprodukte.**



GES. GESCH.

(Übertragung von Nr. 38672 der Firma Färberei Sitterthal, Forster & Cie., Bruggen).

**Nr. 40316.** — 28. Juli 1917, 8 Uhr.  
**Johs. Haeni, Färberei Sitterthal, Fabrikation,**  
 Sitterthal-Bruggen (Schweiz).

**Sengerei-, Bleicherei-, Färberei-, Merzerisations- und Appreturprodukte.**



GES. GESCH.

(Übertragung von Nr. 38673 der Firma Färberei Sitterthal, Forster & Cie., Bruggen).

**Nr. 40317.** — 28. Juli 1917, 8 Uhr.  
**Johs. Haeni, Färberei Sitterthal, Fabrikation,**  
 Sitterthal-Bruggen (Schweiz).

**Sengerei-, Bleicherei-, Färberei-, Merzerisations- und Appreturprodukte.**



GES. GESCH.

(Übertragung von Nr. 38674 der Firma Färberei Sitterthal, Forster & Cie., Bruggen).

**Löschung infolge Verzichts**

Nr. 39786. — Schuberth, Versand-Apotheke «St. Fridolin», Mollis. — Am 31. Juli 1917 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

**Höchstpreise für den Verkauf von Teer und Teerprodukten**

In Ausführung des Bundesratsbeschlusses vom 5. Januar 1917 und der Verfügung des Schweizerischen Politischen Departements vom 19. März 1917 werden auf Antrag der Schweizerischen Teerkommission die Höchstpreise von Teer und Teerprodukten für den Monat August 1917 wie folgt festgesetzt:

	Wagonweise Fr.	Zirka 1-5 Tonnen Fr.	Einzelne Fässer Fr.	Detaill Fr.
Teer, destilliert, präpariert und Dickteer	195. —	210. —	250. —	320. —
Teeröl, gemischt, auch Anthrazenöl für die Gaswerke	430. —	440. —	480. —	650. —
Rohkarbolöl	460. —	480. —	530. —	730. —
Weichpech	195. —	210. —	245. —	320. —
Mittel- und Hartpech	190. —	205. —	245. —	320. —

pro Tonne in Käufers Emballage, frei Destillationsversandstation, bzw. ab Werk geholt.  
 Bern, den 1. August 1917.

Schweizerisches Volkswirtschaftsdepartement:  
 Schultness.

**Prix maxima de vente du goudron et des produits de sa distillation**

En exécution de l'arrêté du Conseil fédéral du 5 janvier 1917 et de l'ordonnance du Département politique suisse du 19 mars 1917 et sur la proposition de la Commission suisse du goudron, les prix maxima du goudron et des produits de sa distillation sont fixés pour le mois d'août 1917 comme suit:

	Wagons Fr.	Environ 1-5 tonnes Fr.	Fûts isolés Fr.	Detaill Fr.
Goudron brut, distillé, préparé et goudron épais	195. —	210. —	250. —	320. —
Huile de goudron, même huile d'anthracène pour les usines à gaz	430. —	440. —	480. —	650. —
Huile de carbol brute	460. —	480. —	530. —	730. —
Brai mou	195. —	210. —	245. —	320. —
Brai moyen et brai dur	190. —	205. —	245. —	320. —

par tonne, emballage de l'acheteur, franco station de distillation, soit pris à l'usine.  
 Berne, le 1<sup>er</sup> août 1917.

Département suisse de l'économie publique:  
 Schultness.

**Commerce des déchets d'or, d'argent et de platine**  
 En exécution de la loi fédérale du 17 juin 1886 et de l'arrêté du Conseil fédéral du 13 mars 1916, le département soussigné a autorisé M. John Reymond, négociant, Rue du Petit-Chêne 5, à Lausanne, à faire le commerce des matières d'or, d'argent et de platine.  
 (V 56)  
 Berne, le 1<sup>er</sup> août 1917.

Département suisse des finances,  
 Bureau des matières d'or et d'argent.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale**

**Versorgung des Landes mit Brennholz**

(Verfügung des schweizerischen Departements des Innern vom 30. Juli 1917.)  
 Art. 1. Die kantonalen Regierungen haben dafür zu sorgen, dass das Brennholz in ihrem Kantonsgebiet für den Hausbrand zweckmässig verteilt und verwendet wird. Nähere Vorschriften des schweizerischen Departements des Innern bleiben vorbehalten.

Art. 2. Die kantonalen Regierungen ordnen den innerkantonalen Brennholzhandel und können dessen Ausübung an bestimmte Bedingungen knüpfen. Sie können die Gemeinden ermächtigen, auf ihrem Gebiet den Kleinverkauf zu regeln.

Art. 3. Die eidgenössische Zentralstelle (schweiz. Inspektion für Forstwesen; Jagd und Fischerei) vermittelt die Lieferung von Brennholz an holzarme Kantone und an die Industrie der gesamten Schweiz. Der interkantonale Handel mit Brennholz untersteht der Aufsicht der eidgenössischen Zentralstelle.

Art. 4. Die Käufer von Brennholz dürfen dieses nur mit Zustimmung der eidgenössischen Zentralstelle (im interkantonalen Verkehr), oder der kantonalen Zentralstelle (im innerkantonalen Verkehr) weiter veräußern.

Art. 5. Die kantonalen Regierungen sind befugt, die Höchstpreise des Brennholzes für das ganze Kantonsgebiet oder für die einzelnen Gebietsteile festzusetzen. Die Höchstpreise sind für die landesüblichen Sortimente festzusetzen und derart abzustufen, dass dadurch den verschiedenen Qualitäten, sowie den Abfuhrverhältnissen Rechnung getragen werden kann. Die Höchstpreisvorschriften unterliegen der Genehmigung der eidgenössischen Zentralstelle.

Art. 6. Für die interkantonalen Verkäufe werden die Preise im Einverständnis mit der eidgenössischen Zentralstelle festgesetzt.

Art. 7. Für den Holztransport ist in der Regel eine schriftliche Bewilligung erforderlich, die für den interkantonalen Verkehr durch die eidgenössische Zentralstelle ausgestellt wird; für den innerkantonalen Verkehr durch die kantonalen Zentralstelle oder die von ihr bezeichneten Organe.

Den kantonalen Amtsstellen bleibt vorbehalten, lokale Holztransporte ohne schriftliche Bewilligung zu gestatten. Die bezüglich Vorschriften unterliegen der Genehmigung der eidgenössischen Zentralstelle.

Art. 8. Sämtliche, zurzeit des Inkrafttretens dieser Verfügung bereits abgeschlossene Verträge über Lieferung von Brennholz, die seitens des Verkäufers noch nicht vollständig vollzogen sind, sowie alle Verträge, die von diesem Zeitpunkt an abgeschlossen werden, unterliegen der Genehmigung der kantonalen Zentralstelle im innerkantonalen Verkehr, der eidgenössischen Zentralstelle im interkantonalen Verkehr.

Art. 9. Die kantonalen Ausführungsvorschriften unterliegen der Genehmigung der eidgenössischen Zentralstelle. Diese setzt sich direkt mit den kantonalen Zentralstellen in Verbindung zum Zwecke der Überwachung und Durchführung der Brennholzversorgung. Sie ist ermächtigt, den kantonalen Zentralstellen die erforderlichen Weisungen zu erteilen.

Art. 10. Die zuständigen kantonalen Behörden haben die Strafurteile, die in Anwendung des Bundesratsbeschlusses betreffend die Versorgung des Landes mit Brennholz vom 14. Juli 1917 oder der eidgenössischen und kantonalen Ausführungsvorschriften gefällt werden, unverzüglich der eidgenössischen und der Zentralstelle ihres Kantons einzusenden.

Art. 11. Die kantonalen Regierungen werden eingeladen, dem schweizerischen Departement des Innern jeweils unverzüglich Bericht zu erstatten über die Massnahmen, die sie zum Vollzug des Bundesratsbeschlusses vom 14. Juli 1917 und der in dessen Ausführung erlassenen Vorschriften getroffen haben.

Art. 12. Wer dieser Verfügung oder den in deren Ausführung vom Departement des Innern oder von den kantonalen Behörden erlassenen Vorschriften zuwiderhandelt, wird mit Geldbusse bis zu Fr. 20,000 oder Gefängnis bis auf drei Monate bestraft. Die beiden Strafen können verbunden werden. In besonderen Fällen kann ausserdem die Konfiskation des Brennholzes verfügt werden.

Die Verfolgung und Beurteilung der Übertretungen liegt den kantonalen Gerichten ob. Der erste Abschnitt des Bundesgesetzes vom 4. Februar 1853 über das Bundesstrafrecht der schweizerischen Eidgenossenschaft findet Anwendung.

Das Departement des Innern ist jedoch befugt, Übertretungen dieser Verfügung oder der in deren Ausführung erlassenen Vorschriften in jedem einzelnen Übertretungsfalle und gegenüber jeder einzelnen der beteiligten Personen mit Bussen bis auf Fr. 10,000 zu bestrafen und damit die betreffenden Übertretungsfälle zu erledigen, oder aber die Schuldigen den kompetenten Gerichtsbehörden zur Bestrafung zu überweisen. Der Bussenentscheid ist ein endgültiger, er kann mit Konfiskation des Holzes verbunden werden.

Art. 13. Dieser Beschluss tritt am 31. Juli 1917 in Kraft.

**Kantonale Ausführungsvorschriften zu den ausserordentlichen Erlassen des Bundes**

(Bundesratsbeschluss vom 2. August 1917.)

Art. 1. Die Kantonsregierungen werden ermächtigt, soweit ihnen die Durchführung der gestützt auf den Bundesbeschluss vom 3. August 1914 erlassenen Erlasse übertragen ist, die notwendigen organisatorischen und prozeduralen Ausführungsvorschriften auf dem Verordnungswege zu erlassen.

Art. 2. Dieser Beschluss tritt sofort in Kraft und wird auf den 3. August 1914 rückwirkend erklärt.

**Approvisionnement du pays en bois de feu**

(Ordonnance du Département suisse de l'intérieur, du 30 juillet 1917.)

Article premier. Les gouvernements cantonaux veillent à ce que le bois de feu destiné à la consommation domestique soit judicieusement réparti et consommé d'une façon rationnelle. Le Département suisse de l'intérieur se réserve d'édicter des prescriptions spéciales à ce sujet.

Art. 2. Les gouvernements cantonaux organisent le commerce du bois de chauffage à l'intérieur des cantons; ils peuvent en soumettre l'exercice à certaines dispositions.

Ils peuvent autoriser les communes à régler le commerce en détail sur leur territoire.

Art. 3. L'office fédéral (inspection suisse des forêts, chasse et pêche) sert d'intermédiaire pour la livraison de bois de feu aux cantons qui en

manquent et à l'industrie de toute la Suisse. Le commerce intercantonal du bois est soumis à la surveillance de l'office fédéral.

Art. 4. Celui qui achète du bois à brûler ne peut le revendre qu'avec l'autorisation de l'office fédéral (commerce intercantonal), ou de l'office cantonal (commerce cantonal interne).

Art. 5. Les gouvernements cantonaux ont qualité pour fixer les prix maxima du bois de feu pour l'ensemble de leur territoire ou pour certaines régions. Les prix maxima pour les assortiments usuels seront gradués de façon à tenir compte des différentes qualités du bois et des conditions de transport. Les prescriptions relatives aux prix maxima doivent être ratifiées par l'office fédéral.

Art. 6. Les prix applicables dans les ventes intercantionales seront fixés d'entente avec l'office fédéral.

Art. 7. Une permission écrite est en général nécessaire pour le transport du bois. Elle est délivrée par l'office fédéral pour le commerce intercantonal, par l'office cantonal ou l'organe désigné par celui-ci pour le commerce cantonal interne.

Les offices cantonaux ont le droit d'autoriser certains transports locaux sans permission écrite. Les prescriptions y relatives sont soumises à la sanction de l'office fédéral.

Art. 8. Tous les contrats de livraison de bois de feu déjà conclus, mais non encore complètement exécutés de la part du vendeur au moment de l'entrée en vigueur de la présente ordonnance, et tous les contrats qui seront passés à partir du 31 juillet 1917 sont soumis à l'approbation de l'office cantonal pour le commerce cantonal interne ou de l'office fédéral pour le commerce intercantonal.

Art. 9. Les prescriptions cantonales d'exécution sont soumises à la ratification de l'office fédéral. Celui-ci se met directement en rapport avec les offices cantonaux pour surveiller l'approvisionnement du pays en bois de feu et en assurer le bon fonctionnement. Il est autorisé à donner les directions nécessaires aux offices cantonaux.

Art. 10. Les autorités cantonales compétentes portent sans retard à la connaissance de l'office fédéral et de l'office de leur canton les jugements prononcés en vertu de l'arrêté précité du Conseil fédéral du 14 juillet 1917 concernant l'approvisionnement du pays en bois de feu, ou des dispositions fédérales ou cantonales relatives à l'exécution de cet arrêté.

Art. 11. Les gouvernements cantonaux sont priés de faire rapport le plus tôt possible au Département suisse de l'intérieur sur les mesures prises pour exécuter l'arrêté du Conseil fédéral du 14 juillet 1917 et les prescriptions ordonnées en vertu de cet arrêté.

Art. 12. Celui qui contrevient à la présente ordonnance ou aux prescriptions édictées par le Département suisse de l'intérieur ou les autorités cantonales pour son exécution sera puni de l'amende jusqu'à 20,000 francs ou de l'emprisonnement jusqu'à trois mois. Les deux peines peuvent être cumulées. Dans certains cas, le bois de feu peut en outre être confisqué.

La poursuite et le jugement des contraventions sont du ressort des tribunaux cantonaux. Le Code pénal fédéral du 4 février 1853, première partie, est applicable.

Le Département suisse de l'intérieur a toutefois le droit de prononcer, pour contravention à la présente ordonnance ou aux prescriptions édictées en vue de son exécution, une amende jusqu'à 10,000 francs dans chaque cas particulier et contre chacune des personnes impliquées et de liquider ainsi les cas de contravention dont il s'agit, ou de déléguer les coupables aux autorités judiciaires compétentes. La condamnation à l'amende est définitive; elle peut être combinée avec la confiscation du bois.

Art. 13. La présente ordonnance entrera en vigueur le 31 juillet 1917.

**Prescriptions cantonales d'exécution relatives à la législation exceptionnelle de la Confédération**

(Arrêté du Conseil fédéral du 2 août 1917.)

Article premier. Les gouvernements cantonaux sont autorisés à adopter sous la forme d'ordonnance les prescriptions d'organisation et de procédure nécessaires pour l'exécution des actes législatifs édictés sur la base de l'arrêté fédéral susmentionné du 3 août 1914, en tant que cette exécution leur est attribuée.

Art. 2. Le présent arrêté entre immédiatement en vigueur et a effet rétroactif au 3 août 1914.

**Contrôle fédéral des ouvrages d'or, d'argent et de platine.**

Poinçonnement du mois de juillet 1917.

Bureaux	Boîtes platine	Boîtes or	Boîtes argent	Total Juillet	Janv.-Juil. 1917
Bienne	—	2,213	36,312	38,525	221,093
La Chaux-de-Fonds	63	30,525	2,270	32,858	216,919
Delémont	—	1,742	11,795	13,537	74,162
Fleurier	—	198	9,828	10,026	68,188
Genève	175	2,324	16,186	18,685	175,427
Granges (Soleure)	—	425	35,618	36,043	276,108
Le Locle	—	8,257	5,776	14,033	67,807
Neuchâtel	—	—	5,412	5,412	50,372
Le Noirmont	—	753	26,590	27,343	204,990
Porrentruy	—	—	15,869	15,869	140,731
St-Imier	—	6,425	23,533	29,958	181,366
Schaffhouse	—	—	4,566	4,566	28,674
Tramelan	—	—	28,069	28,069	192,109
<b>Total</b>	<b>238</b>	<b>47,892<sup>1)</sup></b>	<b>216,774</b>	<b>264,904</b>	<b>1,892,881</b>
Juillet 1916	284	64,230	250,463	314,927	1,708,256

<sup>1)</sup> Dont 4,277 boîtes or, „9 et 12 c.“ contremarquées pour l'Angleterre, l'Amérique et le Japon.

**Wechselkurse — Cours des changes**

Monatsdurchschnitt der Geldkurse — Moyenne mensuelle des cours de la demande  
Bulletin der Schweizerischen Nationalbank — Bulletin de la Banque Nationale Suisse)

Gesetzliche Parität: — Parité légale: 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3198; \$ 1 = Fr. 5.182

Die Ziffern in gewöhnlicher Schrift geben in % den Stand über oder unter Pari an  
Les chiffres en caractères ordinaires indiquent la moyenne en % au-dessus ou au-dessous du pari

	1917 Juli	1917 Juni	1917 Mai	1917 April	1917 März	1916 Juli	1915 Juli	1914 Juli
Paris	80.64	86.32	89.24	89.27	86.21	89.61	95.65	100.05
	-193.6	-136.8	-107.6	-107.3	-137.9	-103.9	-43.5	+0.5
London	22.067	23.56	24.297	24.327	23.98	25.21	25.66	25.18
	-125.1	-65.9	-36.6	-35.4	-49.2	+0.5	+17.4	-1.6
Berlin	64.79	69.12	77.79	78.63	79.99	94.83	109.23	122.80
	-475.2	-440.1	-369.9	-363.1	-352.1	-231.9	-115.2	-5.3
Italia	64.09	69.20	72.58	71.13	64.61	82.56	87.01	99.57
	-359.1	-308.0	-274.2	-288.7	-353.9	-174.4	-129.9	-4.3
Bruxelles	—	—	—	—	—	—	—	99.48
	—	—	—	—	—	—	—	-5.2
Wien	40.92	44.02	49.17	49.14	50.67	65.69	80.62	104.04
	-610.3	-580.8	-531.8	-532.0	-517.5	-374.4	-232.3	-9.2
Amsterdam	190.96	203.58	209.88	208.60	208.03	219.08	215.64	207.68
	-83.3	-23.0	+5.1	+1.3	-25.4	+51.7	+35.1	-3.1
Durchschnitt-Moyenne	219.226	233.587	190.118	191.512	209.329	116.152	81.745	4.075
New-York	4.622	4.947	5.10	5.102	5.08	5.287	5.869	5.154
	-108.0	-45.4	-15.8	-15.3	-29.3	+20.4	+36.2	-5.5

**Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux**

Uebersetzungskurs vom 3. August an — Cours de réduction à partir du 3 août

Deutschland	Fr. 65.50 = 100 Mk.	Allemagne
Italien	„ 65.25 = 100 Lire	Italie
Oesterreich	„ 43. — = 100 Kr.	Autriche
Ungarn	„ 43. — = 100 „	Hongrie
Luxemburg	„ 88. — = 100 Franken	Luxembourg
Grossbritannien	„ 23.50 = 1 Pfund St.	Grande-Bretagne
Argentinien	„ 502. — = 100 Goldpesos	Argentine

Wegen den grossen Kursschwankungen gelten die Kurse ohne weiteres nur für Beträge bis 2000 Mark bzw. 2000 Kronen oder 200 Lire. Sie werden auch für höhere Beträge angewendet, wenn das Postscheckbureau dem Auftraggeber nicht abweichende Mitteilung macht.

A cause des fluctuations fréquentes, les cours de réduction sont valables sans autre pour les virements d'un montant maximum de 2000 marks, 2000 couronnes ou 200 livres seulement. Ils sont aussi applicables aux sommes plus élevées, pour autant que le bureau des chèques postaux ne fait pas au déposant des communications différentes.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS A. G.**

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS S. A.**

**Transports terrestres et maritimes**

Services d'importation

d'ANGLETERRE via BORDEAUX

d'ESPAGNE via CETTE

d'AMÉRIQUE via BORDEAUX et MARSEILLE

d'ITALIE et en transit via GÈNES

Service spécial de LONDRES via DIEPPE

pour marchandises non soumises au contrôle de la S. S. S.

Services d'exportation pour la France, l'Italie, l'Espagne et l'Amérique

Service spécial accéléré pour Londres et toutes les villes d'Angleterre via Dieppe par les vapeurs de la Ligne Weigel, Leygonie & Co. Départs réguliers

Renseignements gratuits sur demande

**J. Véron, Grauer & Co**

Genève : Vallorbe : Bellegarde

Téléphones: 29

71

39

**Weigel, Leygonie & Co S. A.**

Bâle : Zurich

Téléphones: 3306

47.78

Membres du Syndicat des Maisons d'Expédition Suisses affiliés à la S. S. S.

# Rud. Hegnauer A. G., Aarau

**6. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**  
Mittwoch, den 15. August 1917, vormittags 10 Uhr  
im Geschäftslokal in Aarau

**Traktanden:**

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung, der Bilanz pro 1916/17 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung, Festsetzung der Dividende und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Statutenrevision.
4. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
5. Erneuerungswahlen in die Kontrollstelle.

Aarau, den 20. Juli 1917. (4448 Q) 1954.

**Namens des Verwaltungsrates,**  
Der Präsident: Rudolf Hegnauer.

# Weherei Toessthal A. G. in Bauma

Die HH. Aktionäre werden hiermit zur  
**ausserordentlichen Generalversammlung**  
auf Mittwoch, den 22. August 1917, vormittags 11 Uhr, ins  
Zunfthaus zur Waag in Zürich eingeladen.

**Traktanden:**

1. Wahlen.
  2. Beschlüsse im Sinne des Artikels 8c der Gesellschaftsstatuten. (O F 10184 Z) 1951
  3. Mitteilungen.
- Eintrittskarten können vor Beginn der Generalversammlung gegen Ausweis über Aktienbesitz bezogen werden.  
Bauma, den 3. August 1917.

**Der Verwaltungsrat.**

# S. A. Lactina Suisse Panchaud, à Vevey

Le conseil d'administration convoque les actionnaires en  
**assemblée générale ordinaire**

pour le vendredi 17 août 1917, à 3¼ heures de l'après-midi,  
au siège social, Rue des Moulins, à Vevey, avec l'ordre du  
jour suivant: (P 32754 L) 1959:

**OPÉRATIONS STATUTAIRES.**

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport  
des contrôleurs seront mis à la disposition des actionnaires  
dès le 6 courant, au siège social, où les cartes d'admission  
à l'assemblée générale pourront être retirées dès la même  
date, jusqu'au 16 août, sur présentation des titres.

# Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 16. Juni 1917 verstorbenen  
Fritz Dilg, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen  
Firma Fritz Dilg (Frederico Dilg), Import und Export, Agentur  
und Kommission in Südrüchten und Lebensmitteln, Sitz und  
Wohnort Badenerstrasse Nr. 46 in Zürich 4, ist durch Ver-  
fügung des Einzelrichters des Bezirksgerichtes Zürich für  
nicht strittige Rechtssachen das öffentliche Inventar bewilligt  
worden.

Gemäss Art. 582 Z. G. B. werden hiermit die Gläubiger  
des Erblassers sowie allfällige Bürgschaftsgläubiger aufge-  
fordert, ihre Ansprüche bis am 5. September 1917 bei der  
unterzeichneten Amtsstelle schriftlich anzumelden. Nichtan-  
meldung von Forderungs- oder Bürgschaftsansprüchen hat  
für die betreffenden Gläubiger den Verlust ihrer Rechte zur  
Folge. (Art. 590 Z. G. B.)

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die  
Aufforderung, ihre Schulden innert der nämlichen Frist bei  
der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Zürich, den 2. August 1917.

Notariat Aussersihl-Zürich,  
**H. Gassmann, Notar.**

(O.F. 10191 Z) 1961:

# Erbenaufuf

(Art. 555 Z. G. B.)

Am 17. Juli 1917 starb in Luzern, Zöpfli 1, die ledige  
Anna genannt Nanette Schnyder, Inhaberin eines Bijouterie-  
geschäftes, von Sursce, geb. den 29. März 1830, Tochter des  
Georg Josef und der Verena geb. Belliger. Sie hat über  
ihren ganzen Nachlass in einer am 3. November 1914 (letz-  
mals) errichteten und am 31. Juli 1917 eröffneten Verord-  
nung verfügt.

Die gesetzlichen Erben, die der Teilungsbehörde nicht  
bekannt sind, werden hiermit aufgefordert, allfällige Ansprüche  
am Nachlass der obgenannten Verstorbenen innert Jahresfrist,  
von heute an, bei der Teilungskanzlei der Stadt Luzern  
schriftlich geltend zu machen, unter gleichzeitiger Einreichung  
der erforderlichen Erbauweise, widrigenfalls die Erbschaft  
an die letztwillig Bedachten ausgeliefert wird.

Luzern, den 3. August 1917. (3418 Lz) 1946.

Im Auftrag der Teilungsbehörde:

I. Teilungssehreiber: ..  
**R. Bühlmann.**

**Reparatur  
Umwicklung  
Umtausch  
Kauf  
Verkauf  
Vermietung**

**elektrischer Maschinen, Motoren, Trans-  
formatoren, Ventilatoren und Apparate.**  
Besteingrichtete Werkstätte. — Grosses Lager. 448  
Prompte und billige Bedienung. — Garantie. (980 Z)

**Elektro-Mechan. Reparaturwerkstätte**  
**Burkhard & Hiltbold**  
Hardtarmstr. 121  
Zürich 5

Telephon  
Geschäft: Selau 657  
Privat: Hettlingen 1894

Telegr.-Adresse  
Elektromechan.

# Lukrative Vertretung

Kantons- oder rayonweise Vertretung zu vergeben für unser glänzend begutachteten (u. a. auch von S. B. B.) Apparat „**Spir**“ der bis zu 50% Ersparnis an Brennmaterial ermöglicht. : Nur absolut seriöse, tüchtige und kapitalkräftige Reflektanten belieben sich zu melden. (5743 Y) 1935:  
Offerten an A. G. Novum, Bern, Bahnhofplatz 5.

# Tribunale federale svizzero

## Liquidazione forzata della Società per azioni Monte Generoso

I creditori della S. A. Monte Generoso in Capolago (impresa ferroviaria e degli alberghi) vengono avvisati che il Tribunale federale svizzero, con decreto del 17 luglio 1917, ha pronunciato la chiusura della liquidazione di detta società.

Losanna, 18 luglio 1917. (12922 L) 1952.

In Nome della IIª Sezione civile del tribunale federale:

Il Presidente: Il Segretario:  
Östertag. Pedrazzini.

# Oeffentliches Inventar — Rechtsruf

Wiedmer geb. Lanz, Marianna, Peter Pauls sel. Witwe, von Sumiswald, wohnhaft gewesen in der Arch daselbst, geboren den 13. Juli 1873.

Ihr Ehemann Peter Paul Wiedmer, verstorben den 24. Juni 1915, gewesener Landwirt in der genannten Arch, war früher Anteilhaber an der im Handelsregister eingetragenen Firma Gebr. Wiedmer, Tabak- und Zigarren-Fabrikation und Handlung mit Landesprodukten, welches Geschäft in den letzten Jahren jedoch von dem am 17. Februar 1917 verstorbenen Bruder Gottfried Wiedmer einzig betrieben wurde.

Eingabefrist bis und mit dem 10. September 1917:

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt Trachselwald.
- b) Für Guthaben der Erblasserin bei Notar Nydegger in Sumiswald.

Massaverwalter: Herr Carl Sievers-Marti, Kaufmann in Sumiswald.  
Sumiswald, den 31. Juli 1917. 1943.

Im Auftrag des Massaverwalters:  
Nydegger, Notar.

# Doktor der Staatswissenschaften

(Volkswirtschaft, Handel und Recht), mit theoretischer und praktischer Ausbildung und vorzügl. Sprachkenntnissen,  
**sucht entsprechende Stellung** in Handel, Industrie oder Verwaltung.  
Offerten erbeten unter Chiffre H. A. B. 1958 an Publicitas A.-G., Bern. 1958:

## Société L'Ermitage, Vevey

Le dividende de l'exercice 1916, fixé par l'assemblée générale du 12 avril dernier à **Fr. 25 par action**, est payable dès ce jour aux caisses de MM. Couvreur et Cie, banquiers, à Vevey, contre remise du coupon n° 7. (80804 V) 1953:

Vevey, 31 juillet 1917.

**Le conseil d'administration.**

# Handels-Auskünfte

Adresses von Advokaten, Notaren, Inkasso- und Auskunfts-bureaux, etc.  
**Renseignements commerciaux**  
Adresses d'avocats, notaires, bureaux de recouvrements et de renseignements, etc.

**Aarau:** Stirnemann & Sandmeyer, Advok. Notar u. Inkasso.  
**Aldorf:** Dr. F. Schmid, Adv. Not. Ink.  
**Baden:** Victor Schmid, Notar, Inf. Ink.  
**Basel:** Dr. Oscar Meyer, Rechtsanw. Handelsachen für die ganz Schweiz.  
**Bern:** G. Bärtschli, Ink. u. Ansk.  
— Dr. J. Zehnder, Advokat, Spitalgasse 18. Advokatur u. Inkasso.  
— Auskunfts A. Merz, Seidenweg.  
— Rnd. v. Daeh, Notariat, Verwaltungen, Gründungen. Tel. 551.  
**Biel:** G. Fehlmann, Notariat, Inkasso.  
**Brig:** Jos. v. Steckelper, Advokat und Notar; Inkasso.  
**Bümpliz:** Lüthi, Notar, Ink., Ansk.  
**Ch.-de-Fis.: PAUL Robert,** mas. res.  
**Chr.:** Dr. Fr. Conradin, Adv.  
— Dr. A. Brigger, Adv. & Handelsa.  
**Davos:** Dr. Nik. Stiffler, Rechtsanw.  
**Délmont:** Raymond Schmid, swed.  
**Freiburg:** Bank E. Udry & Cie.  
— Ernest Girod, avocat.  
**Genève:** Gotschel et Gérard, swed.  
— P. et E. Magnenet, swed. Lrdi 5.  
— G. Bernard, avoc. Pl. Métropol 2  
— John Grobet, ag. Inf., Créditref.  
— Herren & Gurochet, Rensei-  
gnements et recouvrements, sur  
tous pays. Brevets d'invention,  
marques, modèles, etc.  
— J. & W. Herren, Avocats: Représ.  
dev. tous tribunaux et jurisdic-  
tions.

**Lausanne:** H. Gross, avocat.  
— L. Bertarionne, agent d'affaires  
patente (corr. deutsch u. ital.).  
**Le Locle:** Agence financière et com-  
merciale. Rens., rez., change, expet., géc.  
**Lugano:** Otto Schaeffle, Créditref.  
Ink. Spezial. f. Tessin u. Italien.  
**Montreux:** L. Chalot, agt. Inf. patent.  
— Paul Fochon, agt. d'aff., recouvre-  
ments, renseignements, Teleph. 89.  
**Schwyz:** Michael Ehrler, Ink., Notar.  
**Solothurn:** A. Brossi, Advokatur,  
Notariat und Inkasso für die  
ganze Schweiz.  
— Dr. E. Brunner, Advok., Notariat, Ink.  
— Dr. B. Hammer, Advok., Notariat, Ink.  
— Dr. P. Reiner, Advok., Notariat, Ink.  
**St. Gallen:** E. Forster, Inkasso u. Inform.  
— Dr. F. Curti, Advokatur u. Inkasso.  
**Uster:** Dr. E. Studier, Advokatur-  
bureau u. Inkasso. Tel. Nr. 211  
**Zofingen:** G. Lüscher, Notar., Ink.  
— Dr. jur. Karl Hauri, Advokaturb.  
**Zürich:** Schweiz. Informations-Bu-  
reau, geg. 1830, Betriebszeug, Vermittlungen.  
— Flaehsmann & Köppli, Advoka-  
tur u. Inkasso, Seidengasse 16.  
— Auskunfts Atlas, Tel. 7010, Ink. Inf.  
— Anskunfts Prudentia A.-G.  
(geg. 1891). Akt.-Kap. Fr.-100,000.  
Information und Inkasso.

**AUSKUNFTEI C-GRÜNING**  
SCHWEIZERISCHE ACTIENGESELLSCHAFT  
INTERNAT. INSTITUT FÜR HANDELS-  
U. PRIVATINFORMATIONEN  
CENTRAL U. DIRECTION IN BERN TEL. 3949

**Leere Säcke**

kaufen und verkaufen  
zu Tagespreisen

→ **Haemiker & Schneller**

(3102 Z) Zürich 3 1800

**ZEMP**

**BÜRO MÖBEL**

AG Möbelfabrik  
**ROBERT ZEMP**  
Fabrik Hauptlager u. Bureau  
Immenbüchel Luzern  
Verkaufsbureau u. Lager in  
Zürich, Caspar Escher  
haus